

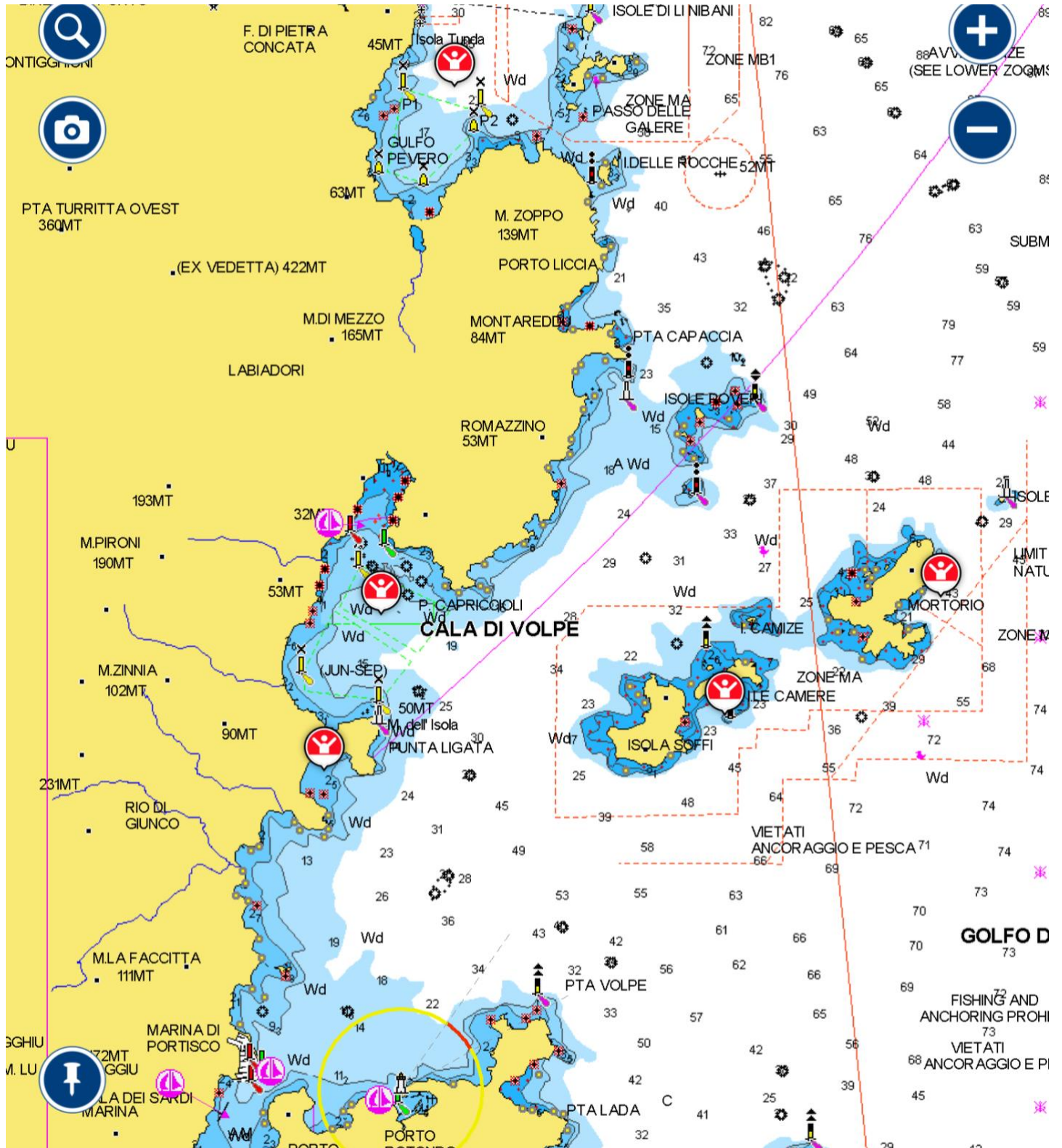


Cagliari Sailing Charter

North & South Sardinia
ITALY

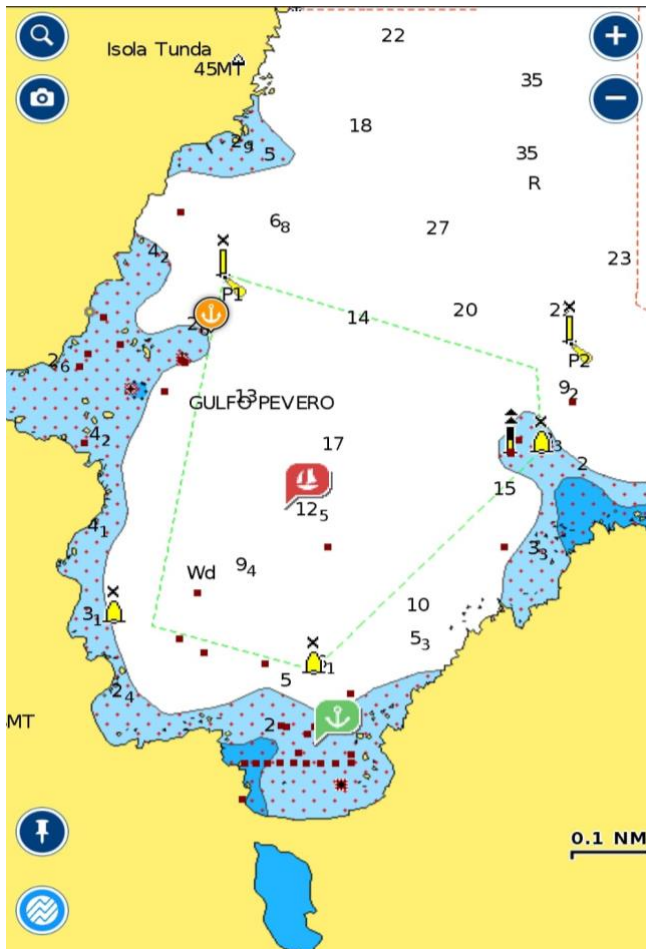
COSTA SMERALDA

COSTA SMERALDA





Golfo del pevero-Pevero Gulf



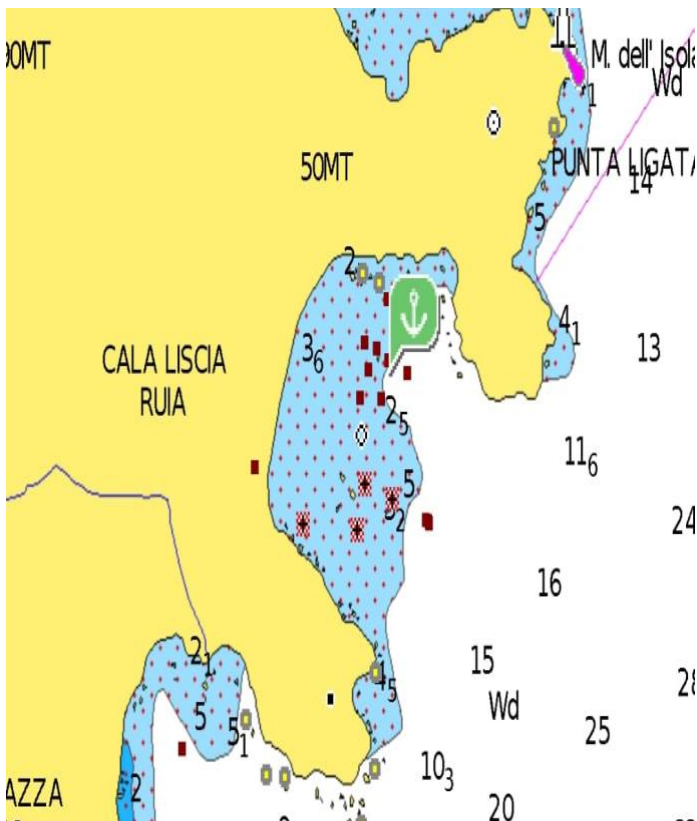
Pevero beach: 41°06'51.77"N - 9°32'26.69"E

Tra Porto Nibani e Cala Romantica, nel golfo del Pevero (un tempo golfo del Pero) c'è una baia ampia e profonda con lo stesso nome, con acque profonde, limpide e trasparenti. Ci sono due spiagge circondate da macchia mediterranea la cui sabbia è fine e bianca e l'acqua è verde smeraldo, con acque poco profonde vicino alla riva. La spiaggia è completamente attrezzata con ombrelloni, lettini e strutture per la ristorazione. Il golfo è accessibile da nord, mentre quelli provenienti da sud dovranno navigare intorno al gruppo di isole chiamato Le Nibani, a causa delle secche. La baia è famosa per il turismo nautico ed è al riparo dai venti del terzo e quarto quadrante

Between Porto Nibani and Cala Romantica, in the gulf of Pevero (once the gulf of Pero) there is a wide, deep bay of the same name with clear water and transparent depths. There are two beaches in the bay surrounded by Mediterranean scrub: the Grande Pevero and further north, the Piccolo. The sand is fine and white and the water is emerald green, with shallow waters close to the shore. The beach is fully equipped with parasols, sunloungers and catering facilities. The gulf can be entered from the north, while those coming from the south will have to sail round the group of islands called Le Nibani, due to the shallows. The bay is popular with boat tourism and is safe shelter from the third and fourth quarter winds.



Cala Liscia Ruja-Liscia Ruja Bay



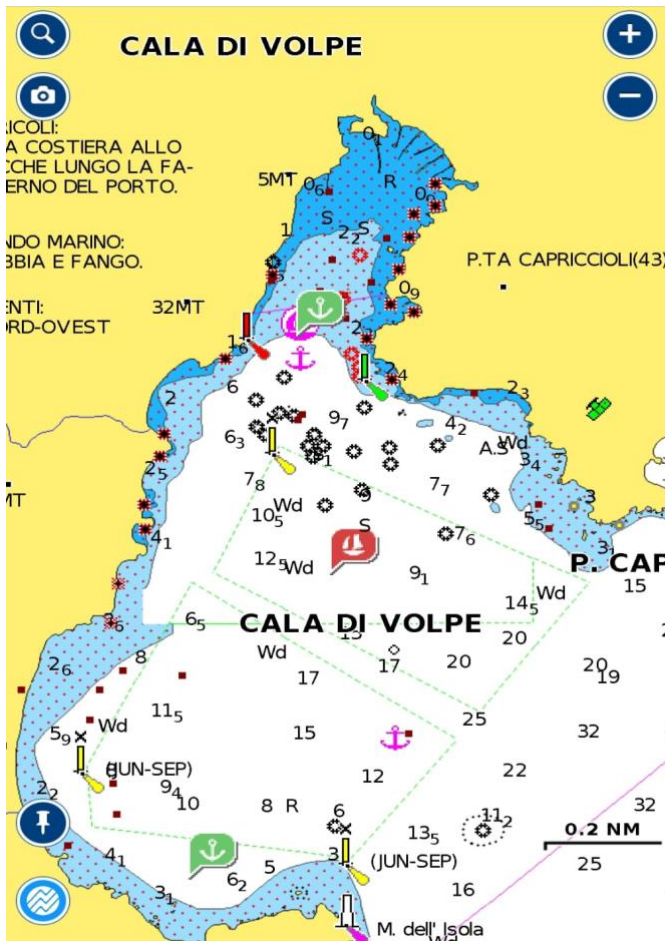
Cala Liscia Ruja: 41°04'15.37"N - 9°31'44.54"E

Si trova tra Punta Ligata e Cala Volpe ed è la spiaggia più grande e meglio organizzata della Costa Smeralda. Acque cristalline in una linea ininterrotta di insenature ricoperte di fiori e macchia mediterranea, tra cui ginepro e gigli bianchi. Dietro Punta Ligata visitate le spiagge di Cala Petra Ruja e Cala Razza di Giunco. Il 15 agosto, c'è sempre una grande festa popolare a Liscia Ruja

It is between Punta Ligata and Cala Volpe and is the largest and best organised beach on the Costa Smeralda. Crystal-clear waters in an uninterrupted line of coves covered in flowers and Mediterranean scrub, including juniper and white lilies. Behind Punta Ligata visit the beaches of Cala Petra Ruja and Cala Razza di Giunco. On 15th August, there is always a large, popular party at Liscia Ruja.



Cala di volpe-Cala di Volpe Bay



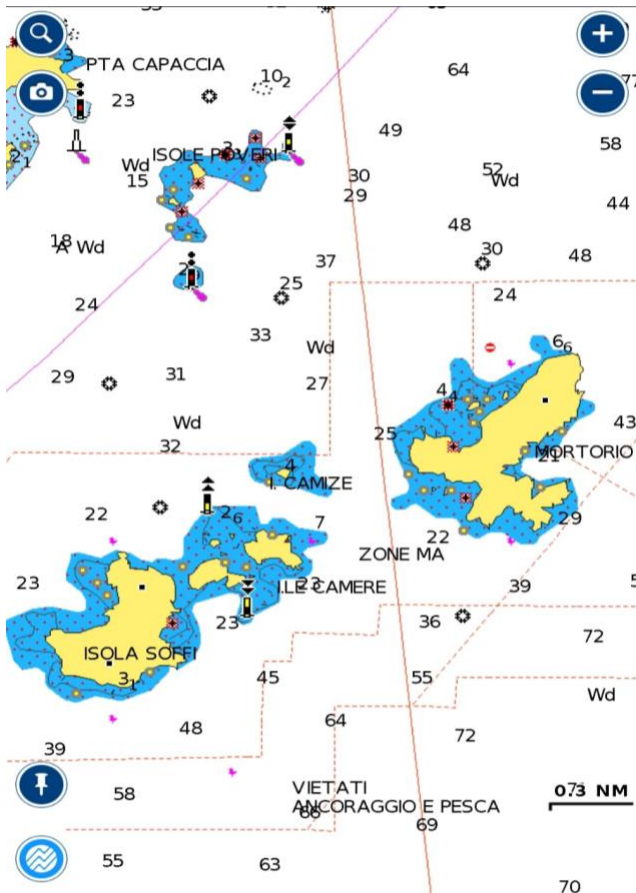
Cala di Volpe: 41° 5'10.19"N, 09°32'28.16"E

Cala di Volpe è uno splendido porto naturale tra le spiagge di Razza du Junco e Capriccioli. Ha quattro spiagge, che sono popolari in estate, che si estendono verso la parte interna del golfo, protette dai venti e piene di macchia mediterranea, ginepro e corbezzolo. La sabbia bianca assume una sfumatura rosa vicino al bordo dell'acqua e l'acqua è verde smeraldo. Visita: Capriccioli, Punta di Capriccioli, Spiaggia dell'Elefante e Le Camere, di fronte a Cala di Volpe, a un miglio dalla costa. La baia è popolare tra barche e yacht e le imbarcazioni possono attraccare alle boe solo a pagamento

In the geographical region of Gallura, in the heart of the Costa Smeralda, Cala di Volpe is a splendid natural harbour between the beaches of Razza du Junco and Capriccioli. It has four beaches, that are popular in the summer, that stretch to the inner part of the gulf, protected by winds and full of Mediterranean scrub, juniper, strawberry tree and mastic. The white sand takes on a pink tinge close to the water's edge and the water is emerald green. Visit: Capriccioli, Punta di Capriccioli, Spiaggia dell'Elefante and the Le Camere islands, opposite Cala di Volpe, a mile from the coast. The bay is popular with boats and yachts and the vessels can only moor at the buoys on payment.



Isola di Mortorio - Mortorio Island



Isole Mortorio e Soffi: 41° 4'20.59"N, 09°36'0.05"E

Le isole di Mortorio, Soffi, Le Camere e Le Nibani - parte del Parco Nazionale della Maddalena si trovano a 3 miglia nautiche dalla Marina di Portisco, sebbene non facciano parte dell'arcipelago. La navigazione intorno a queste isole è vietata al fine di preservare la flora e la fauna e favorire la loro ricrescita. Le barche possono essere noleggiate per escursioni giornaliere. Mortorio è l'isola più grande del gruppo e, come le altre, è completamente disabitata. Ormeggiare nella baia di Cala Orientale è preferibile con venti occidentali, mentre Cala Occidentale è preferibile con venti orientali. L'isola di Soffi, più piccola di Mortorio, non ha spiagge o calette profonde.

The Islands of Mortorio, Soffi, Le Camere and Le Nibani - part of the Maddalena National Park lie 3 nautical miles from Marina di Portisco, although they are not a part of the archipelago. Sailing is prohibited around these islands, in order to conserve the flora and fauna and help their regrowth. Boats can be hired for daily excursions. Mortorio is the largest island in the group and, like the others, is entirely uninhabited. Mooring in the Cala Orientale cove is preferable with westerly winds, while Cala Occidentale is preferable with easterly winds. The island of Soffi, smaller than Mortorio, has no beaches or deep coves.